

Replacement Refrigerator Filter
Filtro de repuesto
Filtre de réfrigérateur de rechange
Ersatz-Kühlschrankfilter
Sostituzione del filtro del frigorifero
Vervangingskoelfilter
Substituição do filtro do refrigerador
Výmena filtra chladničky
Filtr wymienny do lodówki
Náhradní filtr do chladničky

For Samsung Refrigerator Filter

- ⚠ WARNING:** To reduce risk of water damage to your property. DO NOT use generic brands (frequently referred to as "No brands") of water filters in your SAMSUNG Refrigerator. USE ONLY SAMSUNG BRAND WATER FILTERS. SAMSUNG will not be legally responsible for any damage, including, but not limited to property damage caused by water leakage from use of a generic water filter. SAMSUNG Refrigerators are designed to work ONLY WITH SAMSUNG Water Filter.
- ⚠ ATTENTION:** Afin de réduire le risque des dégâts d'eau à votre propriété, NE UTILISEZ PAS les filtres à eau de marque générique (souvent appelée "sans marques") pour votre réfrigérateur SAMSUNG. UTILISEZ SEULEMENT LES FILTRES À EAU DE MARQUE SAMSUNG. SAMSUNG sera responsable légalement d'aucun dégâts y compris mais non limité aux dégâts causés par fuite d'eau à cause d'usage de filtre à eau d'une marque générique. Les réfrigérateurs SAMSUNG sont désignés d'opérer SEULEMENT AVEC les filtres à eau SAMSUNG.
- ⚠ ADVERTENCIA:** Para reducir riesgo de pérdida de agua de su propiedad No use filtros de marcas genéricas (se los llaman comunmente "No originales") para su refrigerador SAMSUNG. USE SOLO FILTROS ORIGINALES DE SAMSUNG. SAMSUNG no se hará responsable legal de cualquier problemas que pueden surgir, incluyendo daños ocasionados por pérdida de agua, debido a la utilización de filtros no originales de SAMSUNG. Los refrigeradores de SAMSUNG fueron diseñados exclusivamente para que funcionen con los filtros de agua de SAMSUNG.
- ⚠ Warnung:** Um Sachschäden zu vermeiden. Verwenden Sie keine Wasserfilter der Gattungsmarke im Samsung- Kühlschrank. Verwenden Sie nur SAMSUNG Wasserfilter. Wasser trägt keine rechtliche Verpflichtung für jegliche Ereignisse, die aufgrund der Verwendung von Wasserfilter der Gattungsmarke entstehen. Der Samsung-Kühlschrank ist so hergestellt, dass er nur mit dem Samsung-Wasserfilter betrieben werden kann.
- ⚠ ATTENZIONE:** Per ridurre il rischio di danni dell'acqua alle vostre proprietà. NON usare marche generiche (spesso chiamate "No brands") di filtri dell'acqua nel proprio frigorifero SAMSUNG. USARE SOLO FILTRI DELL'ACQUA DI MARCA SAMSUNG. SAMSUNG non è legalmente responsabile di alcun danno, inclusi, ma non solo, i danni a proprietà causati da perdite d'acqua dovute all'uso di filtri dell'acqua generici. I frigoriferi SAMSUNG sono progettati per funzionare SOLO CON filtri dell'acqua SAMSUNG.
- ⚠ AVISO:** Para reduzir risco de dano por água em seu aparelho. NÃO use marcas genéricas (frequentemente referidas como "Genéricas") de filtros de água no seu refrigerador SAMSUNG. USE APENAS FILTROS DE ÁGUA DA MARCA SAMSUNG. A SAMSUNG não será responsável legal por qualquer dano, incluindo, mas não limitado aos danos no aparelho causados por vazamento de água pelo uso de filtros de água genéricos. Os Refrigeradores SAMSUNG são desenvolvidos para o uso APENAS com Filtro de Água da SAMSUNG.
- ⚠ OSTRZEŻENIE:** Aby zmniejszyć ryzyko zalania NIE NALEŻY używać filtrów do wody nieznanego markę (tzw. produktów niemarkowych) w lodówce SAMSUNG. UŻYWAJ WYŁĄCZNIE FILTRÓW DO LODÓWEK MARKI SAMSUNG. Firma SAMSUNG nie będzie odpowiadać prawnie za szkody w mieniu oraz inne, powstałe wskutek użycia filtrów niemarkowych. Lodówki SAMSUNG są przeznaczone do użytkowania wyłącznie z filtrami do wody SAMSUNG.
- ⚠ WAARSCHUWING:** Volg de volgende aanwijzingen op om het risico van waterschade aan uw eigendommen te voorkomen. Gebruik GEEN waterfilters van vergelijkbare merken (vaak vermeld als "geen merk") in uw SAMSUNG koelkast. GEBUIK ENKEL SAMSUNG WATERFILTERS. SAMSUNG is niet aansprakelijk voor enige vorm van schade, inclusief maar niet beperkt tot schade aan eigendommen die is veroorzaakt door het gebruik van een vergelijkbaar waterfilter. SAMSUNG koelkasten zijn zo ontworpen om ENKEL MET SAMSUNG water filters te functioneren.
- ⚠ VAROVANIE:** Aby ste znížili riziko poškodenia vášho majetku vodou, nepoužívajte neznámkové vodné filtre vo svojej chladničke SAMSUNG. POUŽÍVAJTE LEN VODNÉ FILTRY ZNAČKY SAMSUNG. SAMSUNG nenese právny zodpovednosť za žiadne škody, napríklad poškodenie majetku, ktoré vznikli únikom vody spôsobeným neznámkovým vodným filtrom. Chladničky SAMSUNG sú projektované, aby pracovali POUZE S VODNÝMI FILTRY SAMSUNG.
- ⚠ VAROVÁNÍ:** Abyste snížili riziko poškození vašeho majetku vodou, nepoužívejte neznámkové vodní filtry ve své lednici SAMSUNG. POUŽÍVEJTE POUZE VODNÍ FILTRY ZNAČKY SAMSUNG. SAMSUNG nenese právní odpovědnost za jakékoliv poškození, například poškození majetku, vzniklé únikem vody způsobeným neznámkovým vodním filtrem. Lednice SAMSUNG jsou projektovány, aby pracovaly POUZE S VODNÍMI FILTRY SAMSUNG.

PROCEDURE FOR FILTER CARTRIDGE INSTALLATION AND REPLACEMENT

- ①** **⚠** If you shut off the main water supply valve to the refrigerator, you can easily replace the filter cartridge. Hold the filter knob and turn the cartridge 1/4 turn to the left. (Due to impurities in the water, you may not be able to remove cartridge. Then hold the filter knob strongly and turn the cartridge 1/4 turn to the left.
- ⚠** Si vous déconnectez la valve principale de distribution d'eau au réfrigérateur, vous pouvez facilement remplacer la cartouche du filtre. Tenez la poignée du filtre et tournez la cartouche d'1/4 de tour vers la gauche. En raison des impuretés dans l'eau, vous ne pourrez peut-être pas enlever la cartouche. Dans ce cas, tenez fermement le poignée du filtre et tournez la cartouche 1/4 de tour vers la gauche.
- ⚠** Si usted cierra la válvula principal del abastecimiento de agua al refrigerador, usted puede substituir fácilmente el cartucho de filtro. Sostenga la perilla del filtro y dé vuelta el cartucho 1/4 de vuelta hacia el lado izquierdo. Debido a las impurezas en el agua, usted puede no quitar el cartucho. Entonces sostenga la perilla del filtro fuertemente y dé vuelta el cartucho 1/4 de vuelta hacia la 1/4 a la izquierda.
- ⚠** Wenn Sie den Hauptwasserhahn zum Kühlschrank zudrehen, können Sie die Filterpatrone einfach austauschen. Halten Sie den Filterdrehknopf und drehen Sie die Patrone 1/4 Umdrehung nach links. (Aufgrund der Verunreinigungen im Wasser können Sie die Patrone nicht entfernen. In diesem Fall halten Sie bitte den Filterdrehknopf kräftig fest und drehen Sie die Patrone 1/4 Umdrehung nach links).
- ⚠** Se spegni la valvola principale della fornitura idrica del frigorifero, puoi sostituire più facilmente la cartuccia di filtro. Tenete la manopola del filtro e girate la cartuccia 1/4 di volta a sinistra. (Non potrai essere in grado di rimuovere la cartuccia a causa dell'impurità nell'acqua. In questo caso tenete con forza la manopola del filtro e girate la cartuccia 1/4 di volta a sinistra).
- ⚠** Se você desligar a válvula principal de suprimento de água do refrigerador, pode-se facilmente trocar o cartucho de filtro. Segure a maçaneta do filtro e gire o cartucho 1/4 de volta para a esquerda. (Devido a impurezas na água, você pode não conseguir remover o cartucho. Então segure firmemente a maçaneta do filtro e gire o cartucho 1/4 de volta para a esquerda).
- ⚠** Kartridż filtra najłatwiej wymienić przy zakręconym dopływie wody do lodówki. Trzymając za nakrętkę filtra przekręć kartridż o 1/4 w lewo. (Jeśli woda jest zanieczyszczona, usunięcie kartridża może być utrudnione. W takim przypadku należy użyć siły przytrzymując nakrętkę filtra i mocno przekręcić kartridż o 1/4 w lewo).
- ⚠** Het filter patroon is eenvoudig te vervangen door de klep van de watertoevoer naar de koelkast af te sluiten (hoofdtoevoer). Houd de hendel van de filter vast en draai het patroon een kwartslag naar links. (Het kan zijn dat u niet in staat bent het patroon te verwijderen door onzuiverheden in het water. Houd in dat geval de filter hendel stevig vast en draai het patroon een kwartslag naar links).
- ⚠** Keď vypnete hlavný prívod vody do chladničky, môžete ľahko vymeniť kazetu filtru. Držte gombík filtru a otočte kazetu o štvrt otáčky vľavo. (Kvôli nečistotám vo vode, možno nebudete môcť kazetu vytiahnuť. Vtedy držte gombík silne a otočte kazetu o štvrt otáčky vľavo).
- ⚠** Když vypnete hlavní přívod vody do lednice, můžete snadno vyměnit kazetu filtru. Držte knoflík filtru a otočte kazetu o čtvrt otáčky vlevo. (Kvůli nečistotám ve vodě možná nebudete schopni kazetu vyjmout. Potom držte knoflík silně a otočte kazetu o čtvrt otáčky vlevo).
- < SBS Type >** **< FDR Type >**
- ②** **⚠** Apply the month sticker to the cartridge as a reminder to replace the filter within 6 months and remove
- ⚠** Appliquez l'autocollant de mois sur la cartouche comme rappel pour remplacer le filtre dans les 6 mois et enlevez le capuchon bleu.
- ⚠** Coloque el sticker del mes en el cartucho como recordatorio para cambiar el filtro dentro de 6 meses y retire la tapa roja.
- ⚠** Kleben Sie den Datumsaufkleber als Erinnerung - die Kartusche alle 6 Monate zu ersetzen - auf die Kartusche, und nehmen Sie die blaue Kappe ab.
- ⚠** Applicare l'adesivo del mese per ricordarsi di cambiare nuovamente il filtro dopo 6 mesi, e rimuovere il tappo blu.
- ⚠** Cole a etiqueta com a data no cartucho para lembrar de trocar o filtro dentro de 6 meses e remova a tampa azul.
- ⚠** Przyklej na kartridż nalepkę z oznaczeniem miesiąca instalacji. Ma ona służyć jako przypomnienie o wymianie filtra po 6 miesiącach. Zdejmij niebieską osłonę.
- ⚠** Plaak de maandsticker op het patroon als herinnering om het filter binnen zes maanden te vervangen. Verwijder de blauwe dop.
- ⚠** Na zásobník nalepte mesačnú nálepku, ktorá vám bude pripomínať, že filter je potrebné vymeniť po 6 mesiacoch a odstráňte uzáver.
- ⚠** Nalepte nálepku s označením měsícem na kazetu jako upozornění na nutnost výměny filtru během 6 měsíců a odstraňte modrý uzávěr.
- Adhesion month sticker** **Separation of blue cap.**
- ③** **⚠** If it is hard to install filter cartridge due to high water pressure, please shut off the main water supply valve to the refrigerator first and replace the cartridge. Align unlabeled side of filter with the indicator line so that it can be inserted into the filter cover. Turn the cartridge 1/4 turn to the right to lock it into place. You will feel a stop and the locked symbol should now be lined up with the indicator line.
- ⚠** S'il est difficile d'installer la cartouche du filtre, si la pression de l'eau est trop, déconnectez d'abord la valve principale de distribution d'eau au réfrigérateur, puis remplacez la cartouche. Alignez le côté non étiqueté du filtre avec la ligne de l'indicateur, de sorte qu'il puisse être inséré dans le couvercle de filtre. Tournez la cartouche d'1/4 de tour vers la droite pour verrouiller sa position. Vous sentirez un arrêt et le symbole du fermé devrait maintenant être aligné avec la ligne de l'indicateur.
- ⚠** Si es duro instalar el cartucho de filtro debido a la presión del agua, cierre por favor primeramente la válvula principal del abastecimiento de agua al refrigerador y luego substituya el cartucho. Alinee el lado sin marca del filtro con la línea del indicador de forma que pueda insertarse en la cubierta del filtro. Gire el cartucho un cuarto de vuelta hacia la derecha para fijarlo en su lugar. Sentirá un tope y el símbolo 'cerrado' debe estar ahora alineado con la línea del indicador.
- ⚠** Wenn die Filterpatrone aufgrund des hohen Wasserdruckes schwer einzusetzen ist, schließen Sie bitte zuerst den Hauptwasserhahn zum Kühlschrank und tauschen Sie dann die Patrone an. Passen Sie bitte die nicht beschriftete Seite des Filters an die Anzeigelinie an, um den Filterdeckel einzulegen. Drehen Sie die Patrone 1/4 Umdrehung nach rechts, um sie zu befestigen. Sie spüren nun einen Anschlag und dann sollte das Verriegelungszeichen auf einer Höhe mit der Anzeigelinie sein.
- ⚠** Se è difficile installare la cartuccia di filtro a causa di un'alta pressione dell'acqua, si prega di spegnere il valvola principale della fornitura idrica al frigorifero e poi sostituire la cartuccia. Allineare il lato del filtro senza etichetta con la linea indicatore, così da poter essere inserito nel coperchio del filtro. Girare la cartuccia di 1/4 verso destra per bloccarla. Si avvertirà un blocco ed il simbolo di bloccaggio dovrebbe ora essere allineato con l'indicatore.
- ⚠** Se ficar difícil instalar o cartucho de filtro devido a alta pressão da água, favor desligar primeiro a válvula principal de suprimento de água do refrigerador para depois trocar o cartucho. Alinhe o lado do filtro sem etiqueta com a linha indicadora, de modo que possa ser inserido na capa de filtro. Gire o cartucho 1/4 de volta para a direita para travá-lo. Você sentirá quando para e o símbolo de trava deve estar alinhado com a linha indicadora.
- ⚠** Jeśli trudno włożyć filtr do lodówki, to najpierw należy zamknąć dopływ wody do lodówki, a następnie wymienić kartridż. Stronę filtra bez naklejki wyrównaj z linią oznaczenia tak, aby filtr dało się włożyć do osłony. Obróć kartridż o 1/4 obrotu w prawo, tak aby został zablokowany. Po odczuciu oporu symbol blokady powinien się zliniować z linią oznaczenia.
- ⚠** Handel als volgt indien het filter patroon moeilijk is te installeren door een hoge waterdruk. Sluit eerst de klep van de watertoevoer (hoofdtoevoer) naar de koelkast af en vervang dan het patroon. Plaats het etiketvrije gedeelte van het patroon volgens de indicatielijn en schuif het patroon in de patroonhuls. Draai het patroon 1/4 slag naar rechts zodat het goed vast komt te zitten. U zult merken dat het patroon niet verder kan en het slot-symbool zal gelijkvallen met de indicatielijn.
- ⚠** Keď je kvôli vysokému tlaku vody ťažké nainštalovať kazetu filtru, najprv vypnite hlavný prívod vody do chladničky a vymeňte kazetu. Stranu filtra nálepky dajte do jednej roviny so značkou, aby ho bolo možné vložiť do krytu filtra. Otočte zásobník o 1/4 otáčky doprava, aby zapadol na svoje miesto. Budleťe cítiť, kedy sa zastaví a symbol uzamknutia by mal byť teraz v jednej rovine so značkou.
- ⚠** Je-li kvůli vysokému tlaku vody těžké nainstalovat kazetu filtru, nejprve vypněte hlavní přívod vody do lednice a vyměňte kazetu. Stranu filtra nálepky dajte do jedné roviny so značkou, aby ho bylo možné vložit do krytu filtra. Otočte zásobník o 1/4 otáčky doprava, aby zapadl na svoje miesto. Budleťe cítiť, kedy sa zastaví a symbol uzamčení by měl být v rovine s vodící čarou.
- < SBS Type >** **< FDR Type >**
- ④** **⚠** Turn on main water supply valve to the refrigerator first. Run water through the dispenser for 6 minutes(3gallons) to purge the system.
- ⚠** Ouvrez d'abord la valve principale de distribution d'eau au réfrigérateur. Faites couler l'eau à travers le distributeur pendant 6 minutes (3 gallons) pour purger le système.
- ⚠** Gire primero la válvula principal del abastecimiento de agua al refrigerador. Haga correr el agua a través del dispensador durante 6 minutos(3gallons) para purgar el sistema.
- ⚠** Öffnen Sie zuerst den Hauptwasserhahn zum Kühlschrank. Lassen Sie das Wasser durch den Wasserspender für 6 Minuten (3 Gallonen) laufen, um das System zu reinigen.
- ⚠** Girare prima la valvola principale della fornitura idrica al frigorifero. Far scorrere l'acqua attraverso il dispenser per 6 minuti(3gallons) per depurare il sistema.
- ⚠** Ligue a válvula principal de suprimento de água do refrigerador. Deixe água correr pelo dispensador durante 6 minutos(3gallons) para limpar o sistema.
- ⚠** Odkręć dopływ wody do lodówki po założeniu kartridża. W celu oczyszczenia systemu przepuszczaj wodę przez dozownik przez 6 minut(3 gallons).
- ⚠** Ontsluit eerst de watertoevoer klep naar de koelkast (hoofdtoevoer). Laat gedurende 6 minuten(3 gallons) water door de apparaat lopen om het systeem te reinigen.
- ⚠** Najprv zapnite prívod vody do chladničky. Dávkovač počas 6 minút(3 gallons) prepláchnite vodou, aby sa systém vyčistil.
- ⚠** Nejprve zapněte přívod vody do ledničky. Nechte protékat vodu dávkovačem po dobu 6 minut (3 gallons), abyste systém pročištění.
- Ice Dispenser** **Water Dispenser**
- ⑤** **⚠** Open the refrigerator door and check the filter area for leaks.
- ⚠** Ouvrez la porte du réfrigérateur et vérifiez la zone autour du filtre d'éventuelles fuites.
- ⚠** Abra la puerta del refrigerador y compruebe el área de filtro para saber si hay escapes.
- ⚠** Öffnen Sie die Kühlschranktür und überprüfen Sie, ob Leckagen im Filterbereich vorhanden sind.
- ⚠** Aprite lo sportello del frigorifero e controllate l'area di filtro per perdite.
- ⚠** Abra a porta do refrigerador e verifique por vazamentos na área do filtro.
- ⚠** Otwórz drzwi lodówki i sprawdź, czy filtr nie przecieka.
- ⚠** Open de deur van de koelkast en controleer het filter gebied op lekkage.
- ⚠** Otvorte dvěre chladničky a skontrolujte oblasť filtru kvôli únikom vody.
- ⚠** Otevřete dvěře lednice a zkontrolujte oblast filtru kvůli únikům vody.
- < SBS Type >** **< FDR Type >**
- ⚠ WARNING**
- < ALIGN : Normal State >** **< ALIGN : Abnormal State >**

Models with a Replacement Indicator Light

There is a replacement indicator light for the water filter cartridge on the digital panel. The filter should be replaced when the filter indicator light turns red, every 6 months, or if you notice a decrease in flow of water.

WARNING: Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system.

CAUTION: To reduce the risk associated with property damage due to water leakage:

- **Read and follow** Use Instructions before installation and use of this system.
- Installation and use **MUST** comply with all state and local plumbing codes.
- **Protect from freezing**, remove filter cartridge when temperatures are expected to drop below 34°F (1°C).
- **Do not install on hot water supply lines**. The maximum operating water temperature of this filter system is 100°F (38°C).
- **Do not install** if water pressure exceeds 125 psi (862 kPa). If your water pressure exceeds 80 psi (552 kPa), you must install a pressure limiting valve. Contact a plumbing professional if you are uncertain how to check your water pressure.
- **Do not install** where water hammer conditions may occur. If water hammer conditions exist you must install a water hammer arrester. Contact a plumbing professional if you are uncertain how to check for this condition.
- The disposable filter cartridge **MUST** be replaced every 6 months, at the rated capacity or if a noticeable reduction in flow rate occurs.

Entire system (excluding disposable cartridges) is warranted for a period of one year. Disposable cartridges are warranted for defects in material and workmanship only. Service life of disposable filter cartridges varies with local water conditions and is thus not warranted.

Modèles avec un voyant de signalisation de rechange

Il y a un voyant de signalisation de rechange pour la cartouche filtrante de l'eau sur le panneau numérique. Cette lumière changera en rouge pour vous indiquer que vous devez remplacer le filtre bientôt.

Des systèmes doivent être installés et actionnés selon les procédures recommandées et les directives du fabricant. Éviter de faire effectuer tellement de garantie inutile.

- Rincez 3 gallons par le filtre avant emploi (Rincez approximativement 6 minutes).

Pour obtenir un filtre de rechange ou une réparation, communiquer avec votre détaillant local ou appeler au 1-800-SAMSUNG (E.-U.). Dans les autres pays, contacter votre distributeur local ou le service d'après-vente.

MISE EN GARDE : Afin de réduire les risques associés à l'ingestion de contaminants : ne pas utiliser avec de l'eau qui n'est pas sûre au point de vue microbiologique ou de qualité incertaine dans assurer une désinfection adéquate avant ou après le système.

ATTENTION : Afin de réduire les risques de dommages matériels associés aux fuites d'eau :

- **Lire et suivre** le mode d'emploi avant l'installation et l'utilisation de ce système.
- L'installation et l'utilisation **DOIVENT** être conforme à tous les codes gouvernementaux et de plomberie.
- **Protéger du gel** et retirer la cartouche si la température ambiante doit descendre sous 34°F (1°C).
- **Ne pas installer sur la canalisation d'alimentation en eau chaude**. La température maximum de fonctionnement permise pour ce système de filtration est de 100°F (38°C).
- **Ne pas installer** sur une conduite d'eau dont la pression est supérieure à 125 psi (862 kPa). Si la pression est supérieure à 80 psi (552 kPa), il est nécessaire d'installer une soupape de limitation de pression. En cas de doute sur la manière de vérifier la pression de l'eau, communiquer avec un plombier.
- **Ne pas installer** là où des coupes de béliet peuvent se produire. S'il se produit des de béliet, il est nécessaire d'installer un dispositif anti béliet. En cas de doute sur la manière de vérifier cette situation, communiquer avec un plombier.
- **Il faut** remplacer la cartouche filtrante jetable au moins tous les 6 mois ou selon la durée de vie certifiée, ou lorsqu'on observe une réduction importante du débit.

Le système est entièrement garanti (sauf les cartouches jetables) pour un période d'un an. Les cartouches jetables sont garanties seulement contre les défauts de matériaux ou de fabrication. La durée de vie utile des cartouches filtrantes jetables varie en fonction de la composition de l'eau et n'est, par conséquent, pas garantie.

Modelos con una luz indicadora de cambio

Hay una luz indicadora de cambio para el cartucho filtrante de agua en el panel digital. Esta luz se cambiará al color rojo para comunicarle que necesita cambiar el filtro pronto.

Los sistemas deben instalarse y operarse de conformidad con los procedimientos y directrices recomendados por el fabricante. El incumplimiento de las instrucciones puede anular la garantía.

- Haga correr 3 galones de agua antes del uso (haga correr el agua durante 6 minutos aproximadamente).

Para obtener un filtro de repuesto o solicitar mantenimiento, comuníquese con su distribuidor local o llame al 1-800-SAMSUNG (U.S.A.). Si no reside en los Estados Unidos, comuníquese con su distribuidor local o llame al centro de servicio.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo asociado con la ingestión de contaminantes: No utilice el producto con agua microbiológicamente insegura o de calidad desconocida sin haber desinfectado adecuadamente antes o después del sistema.

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo asociado con daños a la propiedad por pérdidas de agua

- **Lea y siga** las instrucciones de uso antes de instalar y utilizar el sistema.
- La instalación y la utilización del producto **DEBEN** cumplir con todas las normas de plomería estatales y locales.
- **Evite el congelamiento**, quite el cartucho del filtro cuando las temperaturas puedan ser inferiores a 34°F (1°C).
- **No instale en líneas de suministro de agua caliente**. La temperatura máxima de funcionamiento de este sistema de filtrado es 100°F (38°C).
- **No lo instale** si la presión del agua excede las 125 psi (862 kPa). Si la presión del agua excede las 80 psi (552 kPa), deberá instalar una válvula de límite de presión. Contacte a un plomero profesional si no está seguro de cómo verificar la presión de la agua, comuníquese con un plomero.
- **No instale** en lugares donde se pueda producir un golpe de ariete. Si existe la posibilidad de un golpe de ariete, instale una válvula de rosca. Contacte a un plomero profesional si no sabe cómo verificar esta condición.
- El cartucho de filtro desechable **DEBE** cambiarse cada 6 meses, según la capacidad indicada o si el flujo se reduce notablemente.

Todo el sistema (excluyendo los cartuchos desechables) está garantizado por un período de un año. Los cartuchos desechables están garantizados contra defectos materiales y de fabricación exclusivamente. La vida útil de los cartuchos filtrantes desechables varía en función de las condiciones del agua local y por lo tanto, no está garantizada.

Modelle mit Austauschanzeige

Auf der Digitalanzeige befindet sich eine Austauschanzeige für die Wasserfilterkartusche. Leuchtet dieses Licht rot, ist das ein Hinweis darauf, dass die Filterkartusche bald ausgetauscht werden muss.

Die Systeme müssen im Einklang mit den vom Hersteller empfohlenen Verfahren und Richtlinien installiert und betrieben werden. Verstöße können die Garantie erföschen lassen. Spülen Sie vor Gebrauch ca.

- 12 Liter (3 Gallonen) durch den Filter. (Neue Kartuschen ca. 6 Minuten lang spülen.)

Bezüglich Ersatzfiltern bzw. Wartung/Reparaturen setzen Sie sich bitte mit Ihrem lokalen Händler in Verbindung, oder rufen Sie 1-800-SAMSUNG (USA) an. In anderen Ländern setzen Sie sich bitte mit Ihrem lokalen Händler in Verbindung oder rufen Sie den Kundendienst an.

WARNHINWEIS: Ohne angemessen Desinfektion vor oder nach dem Betrieb des Systems kein Wasser verwenden, das mikrobiologisch bedenklich oder dessen Qualität unbekannt ist.

VORSICHT: Zur Verringerung des mit Sachschäden aufgrund von Wasserlecksagen verbundenen Risikos:

- **Lesen und befolgen Sie** die Anweisungen vor der Installation und dem Gebrauch des Systems.
- Installation und Gebrauch **MÜSSEN** alle US-Bundesstaatlichen und lokalen Klempnervorschriften erfüllen.
- **Vor Frost schützen:** Filterkartusche ausbauen, wenn zu erwarten ist, dass die Temperaturen unter 34°F (1°C) fallen.
- **Nicht in Heißwasserzuleitungen installieren.** Die maximale Wasserbetriebstemperatur dieses Filtersystems beträgt 100°F (38°C).
- **Nicht installieren**, wenn der Wasserdruck mehr als 862 kPa (125 psi) beträgt. Wenn der Wasserdruck mehr als 552 kPa (80 psi) beträgt, müssen Sie ein Druckbegrenzungsventil installieren.
- Setzen Sie sich mit einem Klempnerefachmann in Verbindung, wenn Sie sich nicht sicher sind, ob Wasserhämmer auftreten können.
- Die Einmal-Filterkartusche **MUSS** alle 6 Monate - oder wenn der Durchsatz merklich reduziert ist – gegen eine neue Kartusche gleicher Kapazität ausgetauscht werden.

Für das gesamte System (ohne Einmal-Filterkartuschen) beträgt der Garantiezeitraum ein Jahr. Für die Einmal-Filterkartuschen gilt lediglich eine Garantie für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Lebensdauer der Einmal-Filterkartuschen hängt von der lokalen Wasserqualität ab und wird daher nicht garantiert.

Modelli con indicatore luminoso per il ricambio

Sul pannello digitale è presente un indicatore luminoso per il ricambio della cartuccia filtrante dell'acqua. Questa luce diventa rosso in caso di necessità imminente di sostituire il filtro.

L'apparecchio deve essere installato ed utilizzato in conformità con le procedure e le istruzioni raccomandate dal produttore. La mancata osservanza di ciò può annullare la garanzia.

- Vuotare 3 galloni (12 litri) d'acqua nel filtro per ripulirlo prima dell'uso (per circa 6 minuti).

Per un filtro di ricambio o per assistenza contattare il proprio punto vendita o chiamare 1-800-SAMSUNG (U.S.A.) Negli altri paesi, contattare il proprio punto vendita o un centro di assistenza tecnica.

ATTENZIONE: non utilizzare con acqua microbiologicamente pericolosa o qualità non certa senza assicurare la disinfezione del sistema prima e dopo l'uso.

AVVERTIMENTO: Per ridurre il rischio di danni a beni privati dovuti alle perdite d'acqua:

- **Leggere e seguire** le Istruzioni d'Uso prima dell'installazione e dell'utilizzo.
- Installazione ed uso **DEVONO** soddisfare le leggi statali e locali.
- **Proteggere contro congelamento**, rimuovendo la cartuccia filtrante quando la temperatura scende sotto 34°F (1°C).
- **Non installare su condutture di acqua calda**. La temperatura massima di funzionamento di questo sistema filtrante è di 100°F (38°C).
- **Non installare se** la pressione dell'acqua supera 125 psi (862 kPa). Se la pressione dell'acqua supera 80 psi (552 kPa), è obbligatorio installare una valvola per limitare la pressione. Contattare un idraulico se non si è sicuri di come controllare la pressione dell'acqua.
- **Non installare** in caso di condizioni di martello ad acqua. Se sussistono queste condizioni si deve installare un dispositivo d'arresto del martello ad acqua. Contattare un idraulico se non si è sicuri di come controllare queste condizioni.
- La cartuccia filtrante a perdere **DEVE** essere sostituita ogni 6 mesi, a capacità massima raggiunta o se si presenta una evidente riduzione della portata.

L'intero sistema (ad esclusione delle cartucce a perdere) è garantito per un periodo di un anno. Le cartucce a perdere sono garantite solo per difetti di materiali e di produzione. La durata di servizio delle cartucce a perdere dipende dalle condizioni locali dell'acqua, ed è pertanto non garantita.

Modelos com luz indicadora de substituição

Há uma luz indicadora de substituição para o cartucho de filtro de água no painel digital. Essa luz se tornará vermelho para informá-lo que você precisará trocar o filtro em breve.

Os aparelhos devem ser instalados e operados seguindo as orientações e procedimentos recomendados pelo fabricante. O não cumprimento destas pode invalidar a garantia.

- Deixe correr três galões de água pelo filtro antes de usar (aproximadamente 6 minutos).

Para adquirir um filtro de substituição ou solicitar manutenção, contate seu revendedor ou ligue para 1-800-SAMSUNG(EUA) Outros países devem contatar o revendedor local ou serviço de atendimento ao cliente

AVISO: Não utilizar com água, que é microbiologicamente perigosa ou de qualidade desconhecida, sem a desinfecção adequada antes ou depois do sistema.

ATENÇÃO: Para reduzir o risco associado a danos devido a vazamento de água:

- **Ler e seguir** as Instruções de Utilização antes de instalar e usar este sistema.
- Instalação e utilização **DEVEM atender todas as normas locais e distritais de canalização**.
- **Proteger contra congelamento**, remover o cartucho de filtro quando são esperadas temperaturas abaixo de 1°C (34°F).
- **Não instalar linhas de água quente**. A temperatura máxima de operação deste sistema de filtro é 38°C (100°F).
- **Não instalar** se a pressão da água exceder a 862 kPa (125 psi). Se a pressão da água exceder 552 kPa (80 psi), deve-se instalar uma válvula de controle de pressão. Contate um encanador se não estiver seguro de como verificar a pressão da água.
- **Não instalar** onde hajam condições que favoreçam a ocorrência de golpe de ariete. Se existirem condições que favoreçam a ocorrência de golpe de ariete, deve-se instalar um amortecedor de golpe de ariete. Contate um encanador se não souber como verificar a pressão da água.
- O cartucho de filtro descartável **DEVE** ser trocado a cada 6 meses, se atingir a capacidade estabelecida ou se ocorre uma redução notável do fluxo.

O sistema todo (exceto os cartuchos descartáveis) é garantido por um período de um ano. Os cartuchos descartáveis são garantidos apenas contra defeitos do material e fabricação. A vida útil dos cartuchos de filtro descartáveis varia de acordo com as condições locais da água, e portanto, não são garantidos.

Model ze wskaźnikiem wymiany

Na panelu cyfrowym znajduje się lampka-wskaźnik wymiany filtra wody. Kiedy zbliża się czas wymiany filtra, wskaźnik ten świeci się na czerwony.

System należy zainstalować zgodnie z zalecanymi procedurami i wytycznymi producenta. Niewykonanie tych czynności może doprowadzić do unieważnienia gwarancji. *Przed użyciem przepłucz filtr ok.

- 12 litrami wody (przez około 6 minut).

Abv zakúpiť filter vymeniť filter skontaktovať z obsluhy klienta, skontaktuj si s miestnym sprzedávca lub zadzwoni pod numer 1-800-SAMSUNG (USA). W przypadku innych państw, należy również skontaktować się z miejscowym sprzedawcą lub zadzwonić do centrum obsługi klienta.

OSTRZEŻENIE: Nie należy używać wody skażonej mikrobiologicznie lub o nieznannej jakości; w celu zabezpieczenia mikrobiologicznego wody należy przed i po montażu wykonać dezynfekcję systemu.

UWAGA! Aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia mienia powstałego w wyniku wycieku wody:

- Przed instalacją i eksploatacją filtra należy zapoznać się i **postępować zgodnie** z Instrukcją Obsługi.
- Podczas instalacji oraz eksploatacji systemu **NALEŻY** przestrzegać wszystkich państwowych i miejscowych przepisów i instalacji wodociągowej.
- **Należy chronić filtr przed zamrożeniem:** w przypadku, gdy temperatura spadnie poniżej 34°F (1°C) wkład filtra należy usunąć. Filtra nie należy instalować na węzłach z gorącą wodą. Najwyższa temperatura dla tego systemu wynosi 100°F (38°C).
- **Nie należy** instalować urządzenia w przypadku, gdy ciśnienie przekracza wartość 125psi (862 kPa). Jeśli ciśnienie wody przekroczy 80 psi (552 kPa), należy zamontować zawór ograniczający ciśnienie. Aby sprawdzić ciśnienie wody, skontaktuj się z hydraulikiem.
- **Nie należy** instalować urządzenia jeśli istnieje prawdopodobieństwo wystąpienia uderzeń wodnych. Jeśli występują uderzenia wodne, należy zamontować odpowiednie urządzenie zatrzymujące. Skontaktuj się z hydraulikiem jeśli nie jesteś pewien jak sprawdzić te warunki.
- Wkład filtra **NALEŻY** wymienić na nowy o ustalonej pojemności co 6 miesięcy lub w przypadku, gdy pojawi się zauważalne osłabienie prędkości przepływu.

System (z wyjątkiem jednorazowych wkładów) podlega rocznej gwarancji. Jednorazowe wkłady podlegają gwarancji jedynie w przypadku uszkodzenia materiału lub niskiej jakości wykonania. Okres użytkowania jednorazowych wkładów różni się w zależności od miejscowych warunków wodnych.

Modellen met vervangingsindicatie lamp

Er bevindt zich een indicatielampje voor de vervanging van het waterfilterpatroon op het digitale scherm. Dit lampje zal rood oplichten om aan te geven dat het filter binnenkort vervangen dient te worden.

Systemen moeten worden geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de door de fabrikant aanbevolen procedures en richtlijnen. Bij het nalaten hiervan kan de garantie vervallen.

- Spoel de filter voor gebruik met 12 liter water (spoeel ongeveer 6 minuten).

Voor een vervangingsfilter of voor een andere service kunt u contact opnemen met uw lokale verkoper of belten met 1-800-SAMSUNG (V.S.). In andere landen kunt u contact opnemen met uw plaatselijke verkoper of belten met het service center.

! Waarschuwing: Niet gebruiken met water dat microbiologisch onveilig is of van onbekende kwaliteit zonder voldoende desinfectie voor of na het systeem.

Let op: Om het risico op schade aan eigendommen ten gevolge van water lekkage te verminderen:

- **Lees en volg** de gebruiksaanwijzing vóór de installatie en ingebruikname van het systeem.
- Installatie en gebruik **MOETEN** voldoen aan alle nationale en lokale voorschriften voor waterleidingsinstallaties.
- **Bescherm tegen bevriezing**. Verwijder het filterpatroon indien verwacht wordt dat de temperatuur zal dalen tot onder 1°C (34°F).
- **Installeer niet op warmwaterleidingen**. De maximale werkingstemperatuur van dit filtersysteem is 38°C (100°F).
- Installeer niet als de waterdruk meer dan 862 kPa (125 psi) bedraagt. Als de waterdruk meer dan 552 kPa (80 psi) bedraagt, dient een drukbegrenzingsventiel geïnstalleerd te worden. Neem contact op met een professionele loodgieter als u niet precies weet op welke wijze de waterdruk gecontroleerd dient te worden.
- **Installeer niet** daar waar waterslag kan optreden. Als er kans is op waterslag dient een anti-waterslag voorziening te worden geïnstalleerd. Naarm contact op met een professionele loodgieter als u niet precies weet hoe de waterslag omstandigheden gecontroleerd dienen te worden.
- Het wegwerp filterpatroon **MOET** elke 6 maanden vervangen worden. Vervanging is ook noodzakelijk indien de maximale capaciteit is bereikt of als er een waarneembare afname is in de doorstroming van het water.

Op het volledige systeem (met uitzondering van de wegwerp-patronen) rust een garantie van één jaar. De wegwerp-patronen zijn uitsluitend gegarandeerd voor materiaal- en productiedefecten. De levensduur van de wegwerp-filterpatronen varieert afhankelijk van de plaatselijke waterkwaliteit en valt daarom niet onder de garantie.

Otvorte dverkeri chladničky a skontrolujte či oblasť filtra nepresakuje.

Na digitálnom paneli je indikačné svetlo výmeny zásobníka vodného filtra. Toto svetlo svieti červená farbou, keď je potrebné vymeniť filter.

Systém sa musí nainštalovať a prevádzkovať v súlade s doporučenými postupmi a s návodom výrobcu. Ak tak neurobite, môžete stratiť záruku.

- Novú náplň vypláchnite s približne 12 litrami vody. Počas približne šiestich minút.

SKontaktujte vymeniť filter alebo opraví zariadenie, kontaktujte svojho miestneho predajcu alebo volajte 1-800-SAMSUNG (U.S.A.) V iných krajinách kontaktujte svojho miestneho predajcu alebo volajte servisní centrum.

VAROVANIE: Nepoužívajte vodu, ktorá nie je mikrobiologicky bezpečná alebo nie je známa jej kvalita bez toho, že ju patrične nedezinfikujete pred alebo po práci so systémom.

PŮPOZORNĚNÍ: Ak chcete snížit riziko spojení se škodou na majetku v důsledku presakování vody:

- **Prečítajte si a dodržiavajte** inštrukcie na použítie pred inštaláciou a používaním tohto systému.
- **Instalácia a použítie MÚSÍ** spĺňať všetky štátne a miestne predpisy týkajúce sa plombovania.
- **Ak chcete náplň filtra chrániť pred zamrznutím**, vyberte ju, keď sa očakáva pokles teploty pod 34°F (1°C).
- **Neinštalujte na rozvodových potrubiach horúcej vody**. Maximálna prevádzková teplota vody tohto filtrovacieho systému je 100°F (38°C).
- **Neinštalujte**, ak tlak vody prekročí 125psi (862kPa). Ak tlak vody prekročí 80psi (552kPa), musíte nainštalovať ventil na obmedzenie tlaku. Kontaktujte profesionálneho inštalátora, ak si nie ste istý, ako skontrolovať tlak vody.
- **Neinštalujte** tam, kde sa môže vyskytnúť náraz tlaku vody. Ak je prítomná možnosť nárazu tlaku vody, musíte nainštalovať zachycovač nárazu tlaku vody. Kontaktujte profesionálneho inštalátora, ak si nie ste istý, ako skontrolovať tento tlak vody.
- **Neinštalujte**, kďž môžu vzniknúť vodní rázy. Pokiaľ existujú podmienky po vodní rázy, musíte nainštalovať omezovalč vodních rázů. Spojte se s profesionálním instalatérem, pokud nevíte jistě jak zkontrolovat tyto podmínky.
- **Jednorázový náplň filtra MÚSÍTE** vymeniť každých 6 mesiacov, v stanovenom objeme alebo ak sa vyskytne zjavné zníženie prietoku.

Celý systém (vymajajúc jednorázové náplne) sú v záruke počas obdobia jedného roka. Jednorázové náplne majú záruku len na chyby materiálu a výrobné chyby. Servisná životnosť jednorázovej náplne filtra sa mení v závislosti od vlastností vody a preto nespadá pod záruku.

Modely se světelným indikátorem výměny

Na digitálním panelu se nachází světelný indikátor výměny vodního filtra. Pokud se tento indikátor rozsvítí červená, znamená to, že filtr bude třeba vyměnit.

Systém musí být instalován a provozován v souladu s doporučenými postupy a pokyny výrobce. Jinak může dojít ke ztrátě záruky.

- Před použitím propláchněte filtr asi 12 litry vody (propláchnutí trvá cca 6 minut).

Pro nový filtr nebo servis kontaktujte vašeho místního prodejce nebo volajte 1-800-SAMSUNG (USA). V ostatních zemích kontaktujte vašeho místního prodejce nebo volajte servisní centrum.

VAROVÁNÍ: Nepoužívejte vodu, která není bezpečná po mikrobiologické stránce, nebo která má neznámou kvalitu bez potřebné dezinfekce před nebo za systémem.

POZOR: Ke snížení nebezpečí poškození majetku v důsledku úniku vody:

- **Prečítate a dodržiavajte** inštrukcie na použitie pred inštaláciou a použitím tohto systému.
- **Instalace a použití MUSEJÍ** vyhovávat všem státním a místním instalatérským předpisům..
- **Chraňte před mrazem**, vyjměte kazetu filtru očekává-li se pokles teplot pod 1°C (34°F).
- **Neinštalujte na trubkách pro dodávku horké vody**. Maximální provozní teplota vody pro tento filtrovací systém je 38°C.
- **Neinštalujte**, když tlak vody překročí 125 psi (862 kPa). Pokud váš tlak vody překročí 80psi (552 kPa), musíte nainstaloovat ventil pro omezení tlaku. Spojte se s profesionálním instalatérem, pokud nevíte jistě jak zkontrolovat váš tlak vody.
- **Neinštalujte**, když mohou vzniknout vodní rázy. Pokud existují podmínky pro vodní rázy, musíte nainstaloovat omezovač vodních rázů. Spojte se s profesionálním instalatérem, pokud nevíte jistě jak zkontrolovat tyto podmínky.
- **Jednorázový náplň filtra MÚSÍTE** vyměnit každých 6 měsíců, v stanovenom objeme alebo ak sa vyskytne zjavné zníženie prietoku.

Celý systém (kromě jednorázových kazet) má záruku jeden rok. Jednorázové náplne mají záruku na vadý materiál a zpracování. Životnost jednorázových kazet je různá podle stavu místní vody, a proto ji nelze určit.

Performance Data Sheet For Samsung Model DA97-08006A-1

Using Replacement Cartridge DA29-00020B

This system has been tested according to NSF/ANSI 42, 53, and 401 for the reduction of the substances listed below. The concentration of the indicated substances in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system, as specified in NSF/ANSI 42, 53, and 401.

Tested using a flow rate of 0.5 gpm, pressure of 60 psi; Temp of 68 ± 5°F

Substance	Influent Challenge Concentration	Average Reduction	Reduction requirement	Max Permissible Product Water Concentration
-----------	----------------------------------	-------------------	-----------------------	---

Chlorine Taste and Odor	2mg/L ± 10%	97.5 %	≥ 50 %	N/A
-------------------------	-------------	--------	--------	-----

Nominal Particulate Class I >0.5µm to 1µm	At least 10,000 particles/ml	99.7 %	≥ 85 %	N/A
---	------------------------------	--------	--------	-----

0.4-D	0.21 mg/L ± 10 %	98.7 %		0.07 mg/L
-------	------------------	--------	--	-----------

Atrazine	0.009 mg/L ± 10 %	>94.8 %	N/A	0.003 mg/L
----------	-------------------	---------	-----	------------

Cyst	minimum 50,000 cysts/L	>99.9 %	≥99.95 %	N/A
------	------------------------	---------	----------	-----

Mercury pH6.5	0.006 mg/L ± 10 %	>96.6 %	N/A	0.002 mg/L
---------------	-------------------	---------	-----	------------

Mercury pH8.5	0.006 mg/L ± 10 %	95.9 %	N/A	0.002 mg/L
---------------	-------------------	--------	-----	------------

Asbestos	10 ⁷ to 10 ⁸ fibers/L; fibers greater than 10µm in length	> 99 %	99 %	N/A
----------	---	--------	------	-----

Benzene	0.015 mg/L ± 10 %	>97.0 %	N/A	0.005 mg/L
---------	-------------------	---------	-----	------------

Lead pH6.5	0.15 mg/L ± 10 %	99.3 %	N/A	0.01 mg/L
------------	------------------	--------	-----	-----------

Lead pH8.5	0.15 mg/L ± 10 %	>99.3 %	N/A	0.01 mg/L
------------	------------------	---------	-----	-----------

P-Dichlorobenzene	0.225 mg/L ± 10 %	>99.8 %	N/A	0.075 mg/L
-------------------	-------------------	---------	-----	------------

Toxaphene	0.015 mg/L ± 10 %	>93.8 %	N/A	0.0030 mg/L
-----------	-------------------	---------	-----	-------------

Turbidity	11 ± 1 NTU	99.1 %	N/A	0.5NTU
-----------	------------	--------	-----	--------

Lindane	0.002 mg/L ± 10 %	>99.1 %	N/A	0.0002 mg/L
---------	-------------------	---------	-----	-------------

Carbofuran	0.08 mg/L ± 10 %	98.7 %	N/A	0.04 mg/L
------------	------------------	--------	-----	-----------

Tetrachloroethylene	0.015 mg/L ± 10 %	>96.6 %	N/A	0.0050 mg/L
---------------------	-------------------	---------	-----	-------------

O-Dichlorobenzene	1.8 mg/L ± 10 %	>99.9 %	N/A	0.6000 mg/L
-------------------	-----------------	---------	-----	-------------

Ethylbenzene	2.1 mg/L ± 10 %	>99.9 %	N/A	0.7000 mg/L
--------------	-----------------	---------	-----	-------------

Chlorobenzene	2.0 mg/L ± 10 %	>99.9 %	N/A	0.1000 mg/L
---------------	-----------------	---------	-----	-------------

Endrin	0.006 mg/L ± 10 %	>96.7 %	N/A	0.002 mg/L
--------	-------------------	---------	-----	------------

Meprobamate	400 ng/L ± 20 %	93.5 %	N/A	60 ng/L
-------------	-----------------	--------	-----	---------

Atenolol	200 ng/L ± 20 %	94.7 %	N/A	30 ng/L
----------	-----------------	--------	-----	---------

Carbamazepine	1,400 ng/L ± 20 %	98.4 %	N/A	200 ng/L
---------------	-------------------	--------	-----	----------

DEET	1,400 ng/L ± 20 %	98.6 %	N/A	200 ng/L
------	-------------------	--------	-----	----------

Metolachlor	1,400 ng/L ± 20 %	98.2 %	N/A	200 ng/L
-------------	-------------------	--------	-----	----------

Trimethoprim	140 ng/L ± 20 %	>96.4 %	N/A	20 ng/L
--------------	-----------------	---------	-----	---------